



Przełożenie Gear ratio Übersetzung Передаточное отношение	Obroty wejściowe Input R.P.M Eingangsumdrehungen Входные обороты	Reduktor / Reducer / Untersetzungsgetriebe / Редуктор		Multiplikator / Multiplier / Multiplikator / Мультипликатор	
		Moc wejściowa Input Power Eingangsleistung Входная мощность	Moment wyjściowy Output torque Ausgangsleistung Выходной момент	Moc wejściowa Input Power Eingangsleistung Входная мощность	Moment wyjściowy Output torque Ausgangsleistung Выходной момент
		n1 (1/min)	(kW) ①	(Nm) ②③	(Nm) ①
1:1	540	60	1061	-	-
1,21:1*	540	130	2782	140	2046
1,85:1	540	30	982	80	765
3,07:1	540	30	1629	50	288
4,42:1	540	17	1329	60	240
4,69:1	540	16	1327	43	162
6,13:1	540	9	976	28	81
8,5:1	540	11	1654	11	23

*Wersja wzmocniona/ Enhanced version/ Verstärkte Version / Усиленный версия

Waga / Weight / Gewicht / Вес **57 kg**



PL

Przekładnia walcowa jednostopniowa służąca głównie do przenoszenia napędu odśnieżarek wirnikowych i łuparek do drewna. Na uwagę zasługują specjalne wersje wzmocnione, charakteryzujące się bardziej wytrzymałym łożyskowaniem i szerszymi kołami zębatymi. Przekładnia może być stosowana wszędzie tam, gdzie przenoszona moc nie przekracza wartości z powyższej tabeli.



GB

One-stage helical gear applied for transmitting power in rotor snow blowers and wood choppers. For attention deserve special stronger versions, characterized by more durable bearing and wider toothed wheels. Gear can be applied where transmitted power doesn't exceed values from above chart.



DE

Ein einstufiges Stirnradgetriebe, es dient für alle Arten der Antriebsübertragung. Zu beachten sind die speziellen Ausführungen, die für eine feste Lagerung und breitere Zahnräder charakteristisch sind. Dieses Getriebe kann überall dort montiert werden, wo die übertragenen Kräfte nicht höher als die Werte in der obigen Tabelle sind.



RU

Цилиндрическая одноступенчатая передача служит прежде всего для переноса привода роторных снегоочистителей и древокольных станков. Заслуживают внимания специальные укрепленные версии, которые характеризуются более прочным поддерживанием с помощью подшипников и более широкими зубчатыми колесами. Передачу можно применять везде там, где переносимая мощность не превышает значений приведенных в вышеуказанной таблице.